

APPENDIX E. Facsimile of Questionnaire Pages

OMB No. 0607-0661: Approval Expires 12/31/90 NOTICE — Response to this inquiry is required by law (Title 13, U.S. Code). By the same law, your report to the Census Bureau is confidential. It may be seen only by persons who have sworn to uphold the confidentiality of the census and may be used only for statistical purposes. FORM D-2A G U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE BUREAU OF THE CENSUS INTRODUCTION 1990 • FOR LIST/ENUMERATE AREAS (PERSONAL VISIT) CENSUS OF Hello, my name is (Your name) and I'm an official census taker for the **POPULATION AND** 1990 Census of Guam. This is my identification (PAUSE) and here's some information about the purpose of my visit (Give respondent copy of HOUSING Privacy Act Notice). For the average household, this interview should take about 34 minutes. **GUAM** NEXT: Ask the questions at the top of the listing page. Complete a form for each housing unit. FOR CENSUS USE A3. ARA C. Form type A4. Block B. Map spot A1. DO code A2. Unit ID 3500 F1. Complete after F2. Coverage D. Population E. Type of Unit Vacant Occupied 1 🗆 1b ı 🗆 LR 3 ☐ MV 5 □ TC 7 🔲 PO 9 🗆 \$M 3 First Form 1 Regular 0 🗆 P1 2 🗆 la 4 C ED 6 ☐ RE 2 🗆 P/F 4 Continuation 2 UHE G. Address - Number, street, apartment number or location description ZIP Code Election District/Village **GUAM** J. Respondent's telephone number I. Respondent's name H. Method of completion — Mark (X) ONE box 1 Personal visit 2 Telephone O. CERTIFICATION — I certify that the entries I have made on this questionnaire are true and correct to the best of my knowledge. Enumerator's signature CLD number Crew leader's initials NOTES

T 1		'		
Include		Do NOT Inc	lude	
 Everyone who usually lives here such as family no housemates and roommates, foster children, roo boarders, and live-in employees 	nembers, omers,	Persons who us	sually live somewhere else	
Persons who are temporarily away on a business	trin on	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
vacation, or in a general hospital	uip, on		e away in an institution suo , or a nursing home	ch as a prison,
 College students who stay here while attending college 		 College student attending college 	s who live somewhere else ge	while
• Persons in the Armed Forces WHO LIVE H	ERE	• Persons in the A	Armed Forces who live son	newhere else
Newborn babies still in the hospital		•		
• Children in boarding schools below the college le	vel ,		•	
Persons who stay here most of the week while we even if they have a home somewhere else	orking	 Persons who sta working 	ny somewhere else most of	the week while
		-		
 Persons with no other home who are staying here April 1 	on .		•	
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household.	ing here on Sunda temporarily and t in whose name th d member.	ısuallu lives somew	here else, aive me the	name of each
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household Print last name, first name, and middle initial	ing here on Sunda temporarily and t in whose name th d member. for each person.	isually lives somew e home is owned, b	here else, aive me the	name of each
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household.	ing here on Sunda temporarily and t in whose name th d member.	ısuallu lives somew	here else, aive me the	name of each
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household Print last name, first name, and middle initial	ing here on Sunda temporarily and t in whose name th d member. for each person.	isually lives somew e home is owned, b	here else, give me the eing bought, or rented	name of each l. If there is no
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household Print last name, first name, and middle initial	ing here on Sunda temporarily and t in whose name th d member. for each person.	isually lives somew e home is owned, b	here else, give me the eing bought, or rented	name of each l. If there is no
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household Print last name, first name, and middle initial	ing here on Sunda temporarily and t in whose name th d member. for each person.	isually lives somew e home is owned, b	here else, give me the eing bought, or rented	name of each l. If there is no
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household Print last name, first name, and middle initial	ing here on Sunda temporarily and t in whose name th d member. for each person.	isually lives somew e home is owned, b	here else, give me the eing bought, or rented	name of each l. If there is no
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household Print last name, first name, and middle initial	ing here on Sunda temporarily and t in whose name th d member. for each person.	isually lives somew e home is owned, b	here else, give me the eing bought, or rented	name of each l. If there is no
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household Print last name, first name, and middle initial	ing here on Sunda temporarily and t in whose name th d member. for each person.	sually lives somewe home is owned, b	here else, give me the eing bought, or rented	name of each l. If there is no
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household Print last name, first name, and middle initial LAST FIRST 1 2 3	ing here on Sunda temporarily and to in whose name the d member. for each person.	sually lives somewee home is owned, b	here else, give me the eing bought, or rented	name of each l. If there is no
April 1 Please give me the name of each person live other home. If EVERYONE is staying here person. Begin with the household member such person, start with any adult household Print last name, first name, and middle initial LAST FIRST 1 2 3	ing here on Sunda temporarily and to in whose name the d member. for each person.	sually lives somewe home is owned, b	here else, give me the eing bought, or rented	name of each l. If there is no

State or territory/Island

County or foreign country

ZIP Code

Page 3 HIOc. Do you have a bathtub or shower? H17. Is this building connected to a public sewer? H21a. What is the average monthly cost for electricity for 1 Yes, in this unit I Yes, connected to public sewer this (house/apartment)? 2 Yes, in this building 2 No, connected to septic tank or cesspool 3 Yes, outside this building 3 No, use other means _____! 4 No Average monthly cost - Dollars ΛR d. Do you have a flush toilet? H18a. Are your MAIN cooking facilities inside or outside this building? 1 Included to rent or to condominium fee 1 Yes, in this unit 1 ☐ Inside this building } Go to H18b 2 No charge or electricity not used 2 Yes, in this building Sktp to H11 2 ☐ Outside this building ∫ 3 Yes, outside this building 3 \square No cooking facilities — Skip to H18c 4 🗆 No e. What type of toilet facilities do you have? 1 Outhouse or privy b. What type of cooking facilities are these? b. What is the average monthly cost for gas for this 2 Other or none 1 Descric stove (house/apartment)? 2 Kerosene stove 3 Gas stove __.00! H11. Does this (house/apartment) have electric power? 4 Microwave oven and non-portable burners Average monthly cost - Dollars 1 TYes 5 Microwave oven only 2 No 6 Other (fireplace, hotplate, etc.) ΩR 1 Included in rent or in condominium fee 2 No charge or gas not used H12. Do you have a telephone in this (house/apartment)? 1 🗆 Yes c. Do you have a refrigerator in this building? 2 □No If "Yes," ask - What type? 1 Yes, electric 2 Yes, gas 3 No refrigerator H13. Do you have a battery operated radio? Count car radios, translators, and other battery operated sets in c. What is the average monthly cost for water for working order or needing only new battery for this (house/apartment)? operation. 1 Yes, 1 or more 2 🗆 No d. Do you have a sink with piped water in this .00 building? Average monthly cost — Dollars 1 🗆 Yes 2 □No ΛÞ H14. Do you have a television set? 1 🗆 Yes 1 Included in rent or in condominium fee 2 No 2 No charge H19. How many automobiles, vans, and trucks of one-ton capacity or less are kept at home for use by members H15. Do you have air conditioning? of your household? 1 Yes, a central air-conditioning system 0 ☐ None 2 Yes, 1 individual room unit 1 🗆 1 3 Yes, 2 or more individual room units 2 🗆 2 4□No d. What is the average monthly cost for oil, coal, з□з kerosene, wood, etc., for this (house/apartment)? 4 🗆 4 5 🔲 5 H16. Do you get water from -6□6 .00 Read list and mark (X) ONE box. Average monthly cost - Dolls 7 7 or more i A public (government) system only? OR 2 A public (government) system and catchment? 1 🗌 Included in rent or in condominium fee 4 An individual well? 2 No charge or these fuels not used 5 A catchment, tanks, or drums only? H20. Is this (house/apartment) part of a condominium? 6 A public standpipe or steel hydrant? 1 🗆 Yes

2 🗆 No

7 Some other source such as a spring,

river, creek, etc.?

For example: Chamorro, Samoan, Carolinian

 $1 \, \square \, \mathsf{Yes},$ more frequently than English

3 No, less frequently than English

2 Both equally often

4 Does not speak English

Does . . . speak this language at home more frequently than English?

E-6

If "Yes, " ask - Public or private?

 $2 \ \square$ Yes, public school, public college

3 Yes, private school, private college

1 No, has not attended since February 1

How many hours did . . . work LAST WEEK at all jobs, excluding subsistence activity? Subtract any time off and add any overtime or extra hours worked.

own housework, school work,

or volunteer work)

_____ Hours

Skep to 25

FOR P	ERSON 1		nù ,	Page 6
22.	Where did usually work LAST WEEK? Exclude subsistence activity. If worked at more than one location, ask — Where did work most last week? If outside the area (for example, another territory, commonwealth, or country), siny to 22b. What is the name of the village?	28-30. The following questions salt about the job worked last week. If had more than one job, describe the one worked the most hours. If didn't work, the questions refer to the most recent job or business since 1985.	da # # #1 a. D	the following questions are about income received aring 1989. an exact amount is not known, accept a best estimate, not known, accept a best estimate, not income in b, c, or question 33 was a loss, write coss" above the dollar amount. id earn income from wages, salary, commissions, oruses, or tips? Report amount before deductions for the commissions, or tips? Report amount before deductions for the commissions, or tips? It is not the commissions.
	Skip to 23a What is the name of the territory, commonwealth, U.S. State, or foreign country where worked? ¬	28a. For whom did work? If now on active duty in the Armed Forces or hull-time military Reserves or National Guard, mark (X) this box — → 1 and print the branch of service. If not the	1	□ Yes — How much from all jobs? → Annual amount — Dollars
23a.	What type of transportation did usually use to get to work LAST WEEK? Exclude transportation to	Armed Forces, print the name of company, business, or other employer. b. What kind of business or industry was this?	R 1	id earn any income from (his/her) own farm or order business, proprietorship, or partnership? eport net income after business expenses.
	get to work LAST WEEK? Exclude transportation to substatence activity. If more than one method of transportation usually was used during the trip, mark (X) the box for the one used for most of the distance. 1	Describe the activity at location where employed.	[re	id receive any interest, dividends, net rental or syahy income, or income from estates and trusts?
i '	2 Public van/bus 3 Boat 4 Taxicab 5 Motorcycle 6 Bicycle 7 Walked	c. Is this mainly manufacturing, wholesale trade, retail trade, or something else? 1 Manufacturing 2 Wholesale trade	1.	Tyes — How much? → \$ 00 No Annual amount — Dollars
	8 Worked at home — Ship to 28 9 Other method Ask only if "car, truck, or private van/bus" is marked	3 Retail trade 4 Other (agriculture, construction, service, government, etc.)	R 7{44	_ ,***
ь.	in 23a. How many people, including, usually rode to work together LAST WEEK? 1 Drove alone 5 5 5 people 2 2 2 people 6 6 6 people	29a. What kind of work was doing? 7	. 2	Yes — How much? — \$ 00 Annual amount — Dollars
24a.	3 3 people 7 7 to 9 people 4 4 people 8 10 or more people What time did usually leave home to go to work LAST WEEK? "Usually means on most days last week.	b. What were's most important activities or duties?	- fo	id receive any income from government programs or supplemental Security Income (SSI), Aid to Families ith Dependent Children (AFDC), or other public seistance or public welfare payments?
ь.	1 a.m. 2 p.m. How many minutes did it usually take to get from home to work LAST WEEK?	For example: patient care, repair machines in factory, icing cakes. 30. Was	r. I	Annual amount — Dollars
25.	Was on layoff from a job or business LAST WEEK? If "No," ask — Was temporarily absent or on vacation from a job or business last week? I Yes, on layoff	or business or of an individual, for wages, salary, or commissions 2 Employee of a PRIVATE NOT-FOR-PROFIT, tax-exempt, or charitable organization 3 Local or territorial GOVERNMENT employee (territorial/commonwealth, etc.) 4 Federal GOVERNMENT employee	1	J.S. military. Do NOT include Social Security. Yes — How much? — \$ 00 No Annual amount — Dollars
26-	2 Yes, on vacation, temporary illness, labor disputs, etc. 3 No Has been looking for work to earn money during	5 SELF-EMPLOYED in own NOT INCORPORATED business, professional practics, or farm 6 SELF-EMPLOYED in own INCORPORATED business, professional practice, or farm		old receive any remittances? Include money from elatives outside the household or in the military.
	the last 4 weeks? 1 \[\subseteq 8 \] 2 \[\subseteq No - Skep to 27 \]	7 Working WITHOUT PAY in family business or farm 31a. Last year (1989), did work, even for a few days, at	1	Yes — How much? → \$.00 No Annual amount — Dollars
`b.	Could have taken a job LAST WEEK if one had been offered? If "No," ask — For what reason? I No, already has a job DNo, temporarily ill	a paid job or in a business or farm, excluding subsistence activity? 1 □Yes 2 □No — Skip to 32	, , , .]	Nid receive any income from Veterans' (VA) syments, unemployment compensation, child support, altmony, or any other regular source of income? On NOT include hump-sum payments such as money from an inheritance or the sale of a home.
27.	3 No, other reasons (in school, etc.) 4 Yes, could have taken a job When did last work at a job, business, or farm,	b. How many weeks did work in 1989, excluding subsistence activity? Count paid vacation, paid sick leave, and military service.		Yes — How much? → \$.00 No Annual amount — Dollars
	even for a few days? 1	c. During the weeks WORKED to 1989, how many	- h	to not ask this question if 32a through 32h are complete. Instead, sum these entiries and enter the amount below. That was 's total income in 1989?
	4	hours did usually work each week?	1 '	None OR Annual amount — Dollars

INTERVIEWER INSTRUCTIONS:

Before you leave this housing unit, be sure you have recorded —

- 1. Information in items A3, A4, B, D, E, F1 (when necessary), G and H on the front cover of the questionnaire.
- 2. The respondent's name in item I and the respondent's telephone number (if any) in item J on the front cover of the questionnaire.
- **3. Your** signature (name) and the date under item O on the front cover of the questionnaire.

Also, be sure you have —

- **4.** Completed as many of the census questions as possible, including the last resort questions.
- **5.** Completed the FOR ENUMERATOR USE section on page 4, for vacant units only.
- **6.** Entered the required information on the address listing page on the address register **and** on the ARA map.
- 7. Written all entries legibly.